

### Stadtbibliothek - Literarische Streifzüge 2001:

#### Ganz normale Dramen

Die Berliner Autorin Tanja Dücker liest aus „Café Brazil“ im Rahmen der Literarischen Streifzüge 2001 - Von Liebe & Leidenschaft am Donnerstag, 25. Oktober 2001 um 20 Uhr in der Stadtbibliothek im Torhaus.

Sie wird ihren in diesem Jahr erschienenen Titel „Café Brazil“ vorstellen. Der bewegende Monolog eines alten Mannes über die Lieben seines Lebens, eine Frau und einen Mann. Die Titelgeschichte, in der eine junge Frau geradezu buchhalterisch den nächsten, ihren hundertsten, Liebhaber auswählt: Diese Erzählungen kommen zunächst unwirklich und harmlos daher, spuken einem aber noch tagelang im Kopf herum. Es sind ironische Lebensdramen über Liebe und Einsamkeit und die Unmöglichkeit von Beziehungen, die Tanja Dücker erzählt.

Der Eintritt beträgt 10 DM/ermäßigt 7 DM. Das vollständige Programm der Literarischen Streifzüge kann auch unter



„Die Berliner Autorin Tanja Dücker“

Telefon: 07361/522583 bei der Stadtbibliothek angefordert werden.

### Bürgerball 2001:

#### Eine verrückte Tanzwelt

Nicht nur ein reines Tanzvergnügen verspricht der diesjährige Bürgerball am Samstag, 24. November um 20 Uhr im Foyer des Aalener Rathauses zu werden.

Mit Tanzmusik vom Feinsten animiert das bekannte Tanzorchester „Studio Selection“ die Besucher das „Tanzbein“ zu schwingen. Den anspruchsvollen und tanzfreudigen Ballgästen bietet es vielseitige musikalische Unterhaltung mit einem Repertoire, das von internationaler Tanzmusik über Evergreens bis hin zu beliebten Hits und Oldies reicht. „Verrückte Tanzwelt“, unter diesem Motto wird ein

Showprogramm der Spitzenklasse gezeigt. Als Höhepunkt des Abends konnte das Duo „Willmore & Daisy“ aus Freiburg mit einer frechen Persiflage auf die Turnierszene gewonnen werden. Sie zeigen eine „dance-comedy“ der Weltklasse. Eine ganz andere Tanzdimension präsentieren einige junge Herren der Tanzschule Rühl. Sie zeigen was man unter „Break-Dance“ versteht. Veranstalter des Bürgerballs ist wie immer der Verkehrs- und Verschönerungsverein Aalen e.V. Vorverkauf: Ab sofort beim Touristik-Service Aalen, Marktplatz 2, 73430 Aalen, Telefon: 07361/52-2359.

#### Saisonfinale im „Tiefen Stollen“

Die 15. Saison im Besucherbergwerk „Tiefer Stollen“ in Aalen-Wasseralfingen geht langsam zu Ende.

Mehr als 50 000 Besucher waren in den letzten Monaten auf den Spuren des Berggeistes in den Stollen und Gängen im Brauenberg unterwegs. Bis zum Ende der Herbstferien am Sonntag, 4. November, kann die ehemalige Eisenerzgrube „Wilhelm“ noch besichtigt werden. Einfahrten sind von 9 bis 12 Uhr und von 13 bis 16 Uhr möglich. Für Gruppen wird eine Anmeldung empfohlen unter Telefon: 07361/970249.

Zum Saisonfinale warten auf die Besucher noch einige Attraktionen. Am Mittwoch,

31. Oktober steigt ab 17 Uhr eine Hallo-weenparty vor dem Bergwerk. Unter Tage geht es mit der Spiel- und Theaterwerkstatt Aalen schauriggruselig zu. Eine Anmeldung dafür ist nicht notwendig. Am Schlusswochenende, 3. und 4. November, wird ein Bergwerksflohmärkt veranstaltet. Von der Liege bis zur Lore finden Schnäppchenjäger eine Menge Raritäten zum Thema Bergbau. Dazu wird im Souvenirshop ein Saisonschlussverkauf angeboten mit Sonderpreisen für geologische Artikel, Bergwerkslampen und viele weitere Präsente. Der Stollenvorplatz wird an beiden Tagen bewirtschaftet.

#### Günstige Saunatücher

Eine Geschenkidee zu vielen Anlässen bietet der Touristik-Service, Marktplatz 2 an: Traumhaft weiche Hand- und Saunatücher mit dem Emblem der Stadt Aalen.

Das Saunatuch ist für 22 DM erhältlich und das Handtuch kostet nur 11 DM.

Der Reinerlös kommt Hilfsbedürftigen der türkischen Partnerstadt Antakya zugute.

#### Meinung der Bürger gefragt



**Gelber Sack für den Ostalbkreis?** Diese Frage stellt sich in diesen Tagen, wenn es darum geht wie die Erfassung der Wertstoffe im Ostalbkreis erfolgen soll. Diese und weitere Dienstleistungen wie Blaue Tonne für Altpapier und Bio-Tonne sollen den Bürgerinnen und Bürgern des Ostalbkreises zu Verfügung gestellt werden. Landrat Klaus Pavel und Herbert Roth, Geschäftsführer der GOA, informieren am Montag, 29. Oktober 2001, 19 Uhr im Foyer des Großen Sitzungssaals im 1. Stock des Ostalbkreishauses in Aalen, Stuttgarter Str. 41, über die zusätzlichen Leistungen für die Bürgerinnen und Bürger.

#### 10. Aalener Jazzfest

Eine musikalische Reise an drei Spielorten mit Blues, Be Bop, Mainstream, Fusion und Musik aus den Turntables gibt es am Freitag, 9. November 2001. Buddy Guy, Roy Hargrove, Johnny Griffin, Tom Harrel, Victor Bailey, DJ Tonka und Co. kommen nach Aalen.



„Der Bassist Victor Bailey“

Nach der Ouvertüre mit Lucky Peterson am Mittwoch und Jazz in Town am Donnerstag geht das Jubiläumsprogramm des 10. Aalener Jazzfests am Freitag an drei Spielorten weiter. Buddy Guy eröffnet den Abend in der Stadthalle. Im Künstlerhotel, dem Ramada-Treff Hotel Limesthermen, treffen 40 Jahre Be Bop aufeinander, wenn der virtuose Startrompeter Roy Hargrove den Saxophon-Veteranen Johnny Griffin als Gast seiner Band präsentiert.

Im Magazine treten mit DJ Tonka, Mike van Loon und Marc Doyle drei der einflussreichsten internationalen DJs auf. Ohne Tische und Stühle bietet das Magazine viel Platz zum Tanzen.

Als Service für alle Festivalbesucher haben die Veranstalter von kunterbunt e.V. einen kostenlosen Shuttlebus eingerichtet. Er verbindet im Viertelstundentakt die Bühnen in der Stadthalle, im Magazine und im Künstlerhotel. Dort steht auch das Cateringzelt als Kommunikations- und Spannungszone. Tickets und Festivalpässe gibt es an den bekannten Vorverkaufsstellen oder direkt bei kunterbunt e.V., Telefon: 07361/64158.

## StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:  
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,  
Telefon: (0 73 61) 52-11 30,  
Telefax: (0 73 61) 52 19 02.  
Verantwortlich für den Inhalt:  
Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle und Pressereferent Günter Enslé.  
Druck:  
Süddeutscher Zeitungsdruck  
73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.  
Erscheint wöchentlich mittwochs.

### Internet für alle



- jung und alt wir sind drin.

=> Ins Internet jetzt oder nie.

=> Einsteigerkurse um 100 DM günstiger:

=> Kurse beginnen laufend.

Nähere Informationen: VHS Aalen von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und von Montag bis Donnerstag von 14 bis 17.30 Uhr unter der Telefonnummer: 07361/9583-0.



Das Einsteigerprogramm für PC und Internet der Landesstiftung Baden-Württemberg

### Ausstellung im Rathaus:

#### Abenteuer Artenschutz

Im Rathausfoyer Aalen ist noch bis zum Samstag, 3. November die Ausstellung „Artenschutz ist Menschenschutz“ der Aktionsgemeinschaft Artenschutz e. V. zu sehen.

Günther Peter, der sich selbst sehr aktiv für den Erhalt der Artenvielfalt einsetzt, hält am Donnerstag, 25. Oktober um 10 Uhr im kleinen Sitzungssaal einen Diavortrag vor allem für Schulklassen über die Artenvernichtung und die Folgen daraus für den Menschen, aber auch, was man für den Erhalt der Umwelt tun kann. In selbst erlebten Bildern schildert er das „Abenteuer Artenschutz“.

Schulklassen können sich zu diesem Diavortrag oder zu Führungen durch die Ausstellung anmelden unter Telefon: 0170/9371819 oder 07361/52-1159.

### Wohnungsbau GmbH:

#### Langjährige Mieterinnen und Mieter geehrt

Seit 30, 35 und sogar 40 Jahren wohnen Ilse Schnepf, Andreas und Elisabeth Romics, Walter und Elisabeth Herm, Helfried und Brigitte Büttner, Hans und Irene Hämmerer, Egon und Else Wagner, Rudolf und Charlotte Graeupl, Herbert und Martha Bunzel sowie Willi und Erika Haas, in Mietwohnungen der Wohnungsbau Aalen GmbH und der Stadt Aalen. Dieses Jubiläum nahm der Geschäftsführer der Wohnungsbau Robert Ihl zum Anlass, um den langjährigen Mieterinnen und Mietern für ihre Treue zu danken. Ihl bezeichnete „seine“ Mieterinnen und Mieter als Mustermieter. „Sie haben in den vergangenen Jahren ihre Wohnung

immer in Ordnung gehalten und ihre Miete pünktlich bezahlt“, freute sich der Geschäftsführer. Über 2 500 Wohnungen verwaltet die Wohnungsbau GmbH, erläuterte Ihl. Die Gesellschaft biete nun ihren Mieterinnen und Mietern an, ihre Wohnung käuflich zu erwerben. Er betonte, dass die Wohnungsbau die Mietwohnungen ausschließlich an ihre Mieter verkaufe und nur freierwerbende Wohnungen Investoren anbiete, welche diese entweder selbst nutzen oder aber vermieten. „Bei einem Eigenkapitaleinsatz von ca. 20 % hat der ehemalige Mieter und neue Eigentümer keine höhere Belastung als bei der Mietzahlung“, betonte der Geschäftsführer.



Langjährige und treue Mieterinnen und Mieter der Wohnungsbau Aalen GmbH wurden von Geschäftsführer Robert Ihl geehrt.

### Aalen in den 50ern:

#### Petticoats & Perlon gesucht!

Die 50er in Aalen - eine Zeit, die das Gesicht der Stadt entscheidend prägte. Da denkt man an die große Aufbauleistung dieses Jahrzehnts, die vielen Schwierigkeiten bei der Integration der Vertriebenen und Spätaussiedler, den Neubau der Wohngebiete um die Kernstadt herum. Und endlich kann man sich wieder etwas leisten: Die Fresswelle rollt an, die ersten Deutschen entdecken Italien, die Kleider sind farbenfroh und figurbetont... Film und Kino stehen im Mittelpunkt des Zeitgeistes. In Aalen filmt Emil Sperle die Ereignisse seiner Zeit. Vereinsleben, Neugierkeiten, Feste, Wettbewerbe und Naturgewalten fasst er zur „Aalener Wochen-schau“ zusammen, die im „Union“ und den „Löwen-Lichtspielen“ vor dem Hauptfilm läuft. Unschätzbare Zeitdokumente sind so ent-

standen, die das Museum am Markt ab Dezember in einer Sonderausstellung präsentieren wird.

Im Blickpunkt der Ausstellung „Emil Sperle - Aalen im Film“ stehen die Filmausschnitte und die Person des Filmers selbst.

Um Schülern eine bessere Vorstellung der Zeit zu vermitteln, soll eine „Modenschau“ verschiedene Gesellschaftsbereiche beleuchten. Tanzstundenkleid, Herrenanzug, Schulkleidung, Kappen und Taschen... vielleicht ist auf Aalener Dachböden noch einiges erhalten. In der Sonderausstellung wird es gebraucht!

Wer auf seiner Bühne fündig wird, möchte sich bitte mit dem Stadtarchiv (Verwaltung des Museums) unter Telefonnummer 07361/521021 in Verbindung setzen.

### Stellenbörse

Für unser Hauptamt suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt

eine Diplom-Verwaltungswirtin (FH)/  
einen Diplom-Verwaltungswirt (FH).  
(Kennziffer 1001/2)

Aufgabenschwerpunkte dieser Stelle sind:

#### 1. Hauptamt Abteilung „Allgemeine Verwaltung“

\* Schriftführung bei Sitzungen des Gemeinderats, seiner Ausschüsse und sonstiger Gremien

\* Mitwirkung bei der Organisation und

\* Durchführung von Wahlen

\* Ehrungen, amtsinterne Ausbildung, Botenmeisterei

#### 2. Statistikstelle

Die Stadt Aalen betreibt eine Kommunalstatistik, um statistische Informationen zur sachgerechten Bewältigung ihrer Aufgaben zu gewinnen. Daneben werden Auftragsstatistiken des Bundes oder des Landes bearbeitet. Neben der Grundlagenarbeit für die Konzeption der Statistikstelle sind Statistiken und Auswertungen zu definieren und vorzuhalten.

Wir suchen Bewerberinnen und Bewerber mit guten Deutschkenntnissen, schneller Auffassungsgabe, guten Kenntnissen in den Standard-Office-Anwendungen bzw. die Bereitschaft zum Erwerb derselben. Daneben erwarten wir die Bereitschaft zur beruflichen Fortbildung. Die Stelle eignet sich auch für BerufsanfängerInnen.

Die Einstellung erfolgt bis Besoldungsgruppe A 10.

Die Stelle kann auch im Rahmen von Teilzeitbeschäftigungsverhältnissen von jeweils 50 % besetzt werden. Eine flexi-

ble Arbeitszeitgestaltung ist möglich. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte innerhalb von 2 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige und unter Angabe der Kennziffer an das Personalamt der Stadt Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen. Für Fragen steht Ihnen Harald Wörner (Telefon: 07361/521208) gerne zur Verfügung.

Für das Sekretariat des Stadtkämmerers ist Anfang Januar 2002 die Stelle einer

#### Teilzeitkraft (Kennziffer 2001/1)

im Umfang von 50 % der tariflichen wöchentlichen Arbeitszeit neu zu besetzen. Die Tätigkeit ist von Montag bis Donnerstag abwechselnd vor- und nachmittags auszuüben.

#### Die Aufgabenschwerpunkte sind:

\* Vertretungsweise Erledigung von Sekretariatsaufgaben für den Stadtkämmerer

\* Erledigung der Sekretariatsaufgaben für das Organisationsamt und für die Geschäftsstelle für Verwaltungsentwicklung

Von dem/der BewerberIn wird eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem anerkannten Büroberuf möglichst mit einer Zusatzqualifikation der Sekretärinnenfortbildung sowie eine sichere Beherrschung der MS-Office-Anwendungen erwartet.

Die Vergütung richtet sich entsprechend der auszuübenden Tätigkeit nach dem BAT.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte innerhalb von 2 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige und unter Angabe der Kennziffer an das Personalamt der Stadt Aalen, Postfach 1740, 73407 Aalen.



## Haus der Jugend

### Ausflug in den Herbstferien

Am **Mittwoch, 31. Oktober 2001** bietet das Haus der Jugend einen Ausflug für Kinder von 10 bis 14 Jahren nach Stuttgart in die Wilhelma an. Die Abfahrt erfolgt um 8 Uhr. Rückkehr um ca. 17.30 Uhr. UKB: 15 DM. Anmeldung und Info unter Telefon: 07361/52-2246.

### Bumerang

Selbst gebaut. In den Herbstferien können Kinder ab 10 Jahren im Haus der Jugend in Aalen ihren eigenen Bumerang aus Holz bauen.

Das Wurfbolz wird ausgesägt, gefeilt und geschliffen, bis es die nötige Form hat, damit es nach dem Abwurf auch wieder zurückkommt. Anschließend bemalen die Kinder ihre Werkstücke und probieren sie gemeinsam auf einer freien Fläche aus.

Der Kurs findet am **Montag, 29. und Dienstag, 30. Oktober** von 10 bis 16 Uhr, sowie am **Freitag, 2. November**, von 14 bis 17 Uhr. Bitte Vesper und Getränke mitbringen. UKB: 10 DM. Anmeldung erforderlich unter Telefon: 07361/52-2246.

## Theater der Stadt Aalen

**Mittwoch, 24. und 31. Oktober 2001**  
**MittwochsMiniaturen**, Probübungen im Gebäude 3 im Wi.Z., 22 Uhr;

**Freitag, 26. Oktober 2001**  
**Geiler Freitag**, StockZwo im Alten Rathaus, 23 Uhr;

**Freitag, 26. Oktober 2001**  
**norway.today** von Igor Bauersima, Studio im Alten Rathaus, 20 Uhr. Weitere Vorstellungen am **Samstag, 27. und Mittwoch, 31. Oktober**, jeweils 20 Uhr.

## Aalener Bürgerbüro

### Aktion Blickwinkel

#### Institutionen stellen sich vor

Am **Donnerstag 25. Oktober** werden um 19 Uhr die Institutionen Kinderhilfswerk Unicef, Aktion Humane Schule und das Alten- und Pflegeheim St. Elisabeth Einblicke in ihre Arbeit geben und Engagementmöglichkeiten aufzeigen. Veranstaltungsort: Alten- und Pflegeheim St. Elisabeth, Ziegelstr. 175, 73431 Aalen.

### Telefonaktion am Freitag 26. Oktober

Zu Fragen über Wege aus der Sucht stehen Ihnen am 26. Oktober Mitglieder der Selbsthilfegruppen Rede und Antwort. Aus der "Begegnungsgruppe für Alkohol-kranke" von 16 bis 17 Uhr, Eugen Sturm, Telefon: 07366/4130. Aus dem "Freundeskreis für Sucht-krankenhilfe Aalen" von 14 bis 15 Uhr, Herbert Zahorka, Telefon: 07361/73 762.

## Termine der Projektgruppen

Die Projektgruppe Vernetzung am Jugend-arbeitsmarkt trifft sich am **Donnerstag, 25. Oktober 2001** um 16.30 Uhr in der Hermann-Hesse-Schule. Berichtet wird von dem Treffen mit der Caritas in Schwäbisch Gmünd, die ebenfalls Paten für Jugendliche haben. Neue Paten sind bei diesem Treffen herzlich willkommen. Informiert wird auch über den Verlauf des Agenda-Parlamentes.

Am **Dienstag, 30. Oktober 2001** zeigt um 20.30 Uhr "Klappe, die 1." im Kinopark Aalen Intimacy (Dokudrama, Frankreich 2000, 119 min, Regie: Patrice Chéreau; Der Gewinnerfilm der Berlinale 2001!).

### Hallo Chatter von Aalen.de!

Am **Mittwoch, 7. November 2001** wollen wir von der Lokalen Agenda 21 Aalen um 19 Uhr nochmals mit Euch chatten.

## Begegnungsstätte Bürgerspital

### Vorträge:

**Gastvorlesung am Mittwoch, 24. Oktober 15 Uhr** - "Gesunde Ernährung - Chemie in Lebensmitteln", Referent: Prof. Dr. Saur;  
**Acht Jahre über die Meere am Donnerstag, 25. Oktober um 15 Uhr**: Anton Weisz berichtet über seine Törns und reichlich mit Abenteuern gespickten Erlebnisse als Eigner der Jacht "Caprice".

### Reisen und Ausflüge:

**Isarwinkel & Tölz, Dienstag, 6. November**. Teilnahme an dem Leonhardfest im Isarwinkel. Ganztagesfahrt;

## Stadtbibliothek

### Kinderkino: Pippi Langstrumpf in der Südsee

Das stärkste Mädchen der Welt auf Abenteuerfahrt! Die Stadtbibliothek Aalen zeigt den Zeichentrickfilm am **Freitag, 26. Oktober 2001** um 15 Uhr im Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal. Kinder ab 6 Jahren sind bei freiem Eintritt willkommen.

### Am Anfang steht die Knollennase ...

**Comic-Werkstatt mit Peter Puck**. Es ist schon fast ein Heimspiel für den gebürtigen Heidenheimer, hat er doch in Aalen schon seine Fan-Gemeinde!

Wer zwischen 8 und 14 Jahre alt ist, darf sich von Peter Puck in die Geheimnisse des Comic-Zeichnens einführen lassen - Stifte und Zeichenpapier nicht vergessen! Die Stadtbibliothek Aalen und die VHS Aalen laden zur Werkstatt im Paul-Ulmschneider-Saal im Torhaus am **Montag, 29. Oktober 2001** von 15 bis 17 Uhr ein.

Anmeldung: VHS, Telefon: 07361 95830.

## Frauen

### Frauenbüro geschlossen

Das Büro der Frauenbeauftragten der Stadtverwaltung Aalen ist ab **sofort bis einschließlich Montag, 5. November 2001** geschlossen.

### Montag, 29. Oktober 2001

**Vortrag und moderiertes Gespräch:** Frau des Monats "Genetisch bedingter Brustkerbs" mit Dr. Tanja Volm, Gynäkologin, Klinik Ulm, VHS Aalen, Frauenbeauftragte, Torhaus, Raum 2, 20 Uhr.

## Veranstaltungen

**Freitag, 26. Oktober 2001**

"Huren, Luder und Xanthippen" literarisch-musikal. Damenabend, Bücherei Unterkochen, Rathausaal, 20 Uhr;  
"Der Sündenfall" Chiemgauer Volkstheater, Konzertbüro Erwin Kistler, Stadthalle, 20 Uhr;

**Samstag, 27. Oktober 2001**

**Orgelmusik zur Marktzeit**, Thomas Haller, ev. Kirchengemeinde Aalen, Stadtkirche Aalen, 10 Uhr;  
**KSV Germania Aalen - TWG Mömbris-Königshofen**, Greuthalle, 19.30 Uhr;  
**Konzert** - Chorvereinigung Sängerkranz Hofherrnweiler, Stadthalle, 20 Uhr;  
**Oktoberfest mit der Gruppe "Tuxa"** aus Hintertux, EW Concerts, Sporthalle Unterkochen, 20 Uhr;

**Javier Herrera**, Kubanischer Liedermacher, Spiel- und Theaterwerkstatt Ostalb, Ostertag-Gebäude, 20.30 Uhr;

**Sonntag, 28. Oktober 2001**

**Herbstkonzert**, Zitherverein Aalen, Ev. Gemeindehaus, 15 Uhr;

**Montag, 29. Oktober 2001**

**Unternehmer-Event**, Vortrag, Volks- und Raiffeisenbanken, Stadthalle, 19.30 Uhr;  
**Dienstag, 30. Oktober 2001**

**Der Zigeunerbaron** - Operette, Alber Konzertdirektion, Stadthalle, 20 Uhr;  
**Intimacy**, Kinofilm, Klappe die 1./Kulturküche, Kinopark Aalen, 20.30 Uhr;  
**Mittwoch, 31. Oktober 2001**  
**Keltische Lebensfreude** - Celtic-Dance, A.M.C., Stadthalle, 20 Uhr.

## Kirchen

### Evang. Kirchengemeinde

#### Unterrombach/Hofherrnweiler

**Do., 29. Oktober bis So., 4. November**  
**Kinderbibelwoche** im Bonhoeffer-Haus für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren von 9 bis 12 Uhr. Anmeldung im Pfarramt Unterrombach, Telefon: 07361/41131;

**Samstag, 27. Oktober 2001**

**Forum** - Vortrag zum Thema: "Verantwortlicher Umgang mit Geld und Besitz" mit W. Kübler, Bankdirektor i. R. im Bonhoeffer-Haus, Unterrombach, 20 Uhr.

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier (Schönenberger Rhythmika), 18 Uhr Andacht, Do. 1. November - Allerheiligen 9 und 11 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwesen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten, Mi. 18.30 Uhr Vorabendmesse, Do. 1. November - Allerheiligen 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier, an Allerheiligen keine Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Graueshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier, Do. 1. November - Allerheiligen 10 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst, Mi., 31. Oktober, 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier, Do. 1. November - Allerheiligen Gottesdienst entfällt; **Salvator-Kirche:** Fr. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. 19 Uhr Eucharistiefeier, Do. 1. November - Allerheiligen, 10.30 Uhr Eucharistiefeier, 14 Uhr Wortgottesdienst mit anschl. Gräberbesuch auf dem Waldfriedhof, Fr. 2. November, Gottesdienst entfällt; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Ökum. Gottesdienst, Di. 19 Uhr Eucharistiefeier, Do. 1. November - Allerheiligen 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalb-klinikum:** So. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, Mi. 19 Uhr Kommunionfeier, Do. 1. November - Allerheiligen 8.30 Uhr Kommunionfeier; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. kein Gottesdienst, So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 9.20 Uhr Gottesdienst; **Augustinuskirche:** Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr; **Martinskirche** (Pelzwesen): So. 10.30 Uhr; **Ostalb-klinikum:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 10.30 Uhr jeden letzten So. i. M. um 9.15 Uhr oek. Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 9.30 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 10.30 Uhr Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.



## Schottisches Bad & Teilmassage & Badbesuch

Verwöhnen Sie Ihre Haut mit einem angenehmen Peeling bei gleichzeitiger Stabilisierung des ph-Wertes. - auch als Gutschein -

Tel. (0 73 61) 94 93 - 16  
www.Limes-Thermen.de

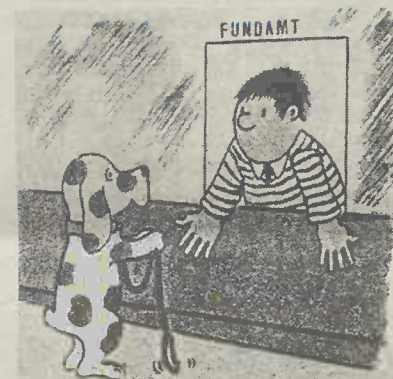
Stadtwerke Aalen

## LIMES-THERMEN AALEN

## Volkshochschule

**Mittwoch, 24. Oktober 2001**  
**En Ola ond dromrom**, Vortrag mit Prof. Dr. Eugen Hafner, Volkshochschule, Torhaus Aalen, 19.30 Uhr;  
**Donnerstag, 25. Oktober 2001**  
**Vortrag:** Artificial Intelligence (A.I./ Künstliche Intelligenz, Prof. Dr. Ulrich Holzbaur, Torhaus, 20 Uhr.

## Verloren - Gefunden



1 Katze, Fundort: Schellingstraße; 4 Katzen, Fundort: Aalen-Westheim; 1 Schäferhund, Fundort: Affalterried, Waldgebiet; 1 Zwerghase, Fundort: Wasseraltingen-Treppach;

**Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366/5886.**

1 Strickjacke, Fundort: St. Johann-Friedhof; 1 Handy, Fundort: Röthardt, Parkplatz; 1 Schirm, Fundort: Rathaus-Tiefgarage; 1 Zahlenschloss, Fundort: Fachhochschule; 1 Fotoapparat "Tavener AF mini", Fundort: Feldweg unterhalb Thermalbad; 1 Esprit-Uhr, silber, Fundort: Marktplatz vor Kaufring.

**Verschiedene Fundsachen vom Haus der Jugend wie z. B.:** T-Shirts, graue Nylon-Umhängetasche, schwarze Boxershorts, gelbe Nylonjacke "Sergio Tacchini", Jeanshosen, Bundeswehrjacke, Sweet-shirts, Fleece-Jacken, Nylon-Beutel, Handy, Armbanduhr, Walkman mit Radio, Silbering und silb. Armband.  
**Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361/52-1081.**

## Notdienst

### Sanitär-Heizung-Klima Aalen

Die Innung Sanitär-Heizung-Klima Aalen hat wieder ab sofort ihren Wochenend- und Feiertagsnotdienst für Sanitär- und Heizungsanlagen eingerichtet.

Der Notdienst ist in der Zeit von Freitag, 18 Uhr bis Sonntag, 21 Uhr über die Rufnummer bei der Kreishandwerkerschaft 07361/6379 zu erreichen.

## Grünschnittabfuhr

**Mittwoch, 24. Oktober 2001**  
Bezirk 12, Hofherrnweiler, Industriegebiet-West;

**Donnerstag, 25. Oktober 2001**  
Bezirk 13, Dewangen mit Teiltorten, Hammerstadt;

**Montag, 29. Oktober 2001**  
Bezirk 14, Fachsenfeld mit Teiltorten;

**Montag, 5. November 2001**  
Bezirk 11, Ebnat mit Teiltorten.



## Zu verschenken:

Wohnzimmerschrank, 3,45 m lang, Telefon: 07361/35151;  
1 Hasenstall mit Zubehör, Telefon: 07361/41958 ab 16 Uhr;  
1 Vitrine mit Barfach, Telefon: 07361/72156;  
1 Kinderwagen, 1 Puppenhaus, 1 Kühlschrank, Telefon: 07361/68791;  
Kinderautositz für Kinder von 9 Monaten bis 3 Jahren, 1 Sitzkeil, Telefon: 07361/76899;  
1 Babybadewanne mit Gestell, Flohartikel, Telefon: 07361/46290;  
Käfig für Vögel, Ratten usw. Maße: 0,48 cm x 0,8 cm x 0,8 cm. Telefon: 07361/610443;  
1 Wäscheschleuder, Marke: Scharf, Telefon: 07361/610580;  
1 Matratze, 1teilig, Maße: 1 m x 2 m, Telefon: 07361/44018;  
1 schwarzer Schuhschrank, 1 Deckenfluter, 1 Garderobenständer, 1 Fax-Kopierer, Telefon: 07361/35874;  
2 Mostfässer, Eiche, je 100 Liter, Telefon: 07361/35356;  
Metallregalböden, 70 cm x 90 cm, Telefon: 07366/7433.

**Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Fr., 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Tel. 07361/52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!**

## Altpapiersammlungen

### Straßensammlungen Bauhof:

**Freitag, 26. Oktober 2001**  
**Hüttfeld** - Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windsicher verpackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen. Kartonagen von Gewerbebetrieben werden nicht mitgenommen!

### Straßensammlungen Vereine:

**Samstag, 27. Oktober 2001**  
**Triumphstadt** => Wohngemeinschaft Triumphstadt;  
**Fachsenfeld** => Kath. Kirchengemeinde Fachsenfeld;  
**Unterkochen** => Narrenzunft Unterkochen.

## Problemstoff-Mobile

### Sammeltour

Das Problemstoff-Mobil hält am **Samstag, 27. Oktober 2001** wie folgt:  
**Hofherrnweiler**, Festplatz beim Friedhof, von 8 bis 9 Uhr;  
**Dewangen**, Parkplatz Hohenstaufenstraße von 10.30 bis 11.15 Uhr;  
**Fachsenfeld**, Festgelände von 9.30 bis 10.15 Uhr.